

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachassungsverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Offizielle und private Diskontsätze. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Baumwollmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der 4 1/2 % Obligation der Vereinigten Kander- und Hagnekwerke, A.-G., in Bern, Anleihen vom 10. Oktober 1903, Serie A, Nr. 3020, mit Coupons, fällig am 1. April 1905 und folgenden, wird gemäss Art. 851 O.-R. hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten diese Titel samt Coupons binnen einer Frist von drei Jahren, beginnend mit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, den 6. Februar 1905.

(W. 13^e)

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Broye, à Estavayer. (216)

Faillie: Progin, Rosine, épouse de Grégoire, aubergiste, aux Granges de Vesin.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1905.

Première assemblée des créanciers: 14 février 1905, à 2 1/2 heures du jour, au greffe du tribunal, à Estavayer.

Délai pour les productions: 1^{er} mars 1905.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim. (201)

Berichtigung.

In der Konkursoröffnung (siehe Nr. 48, zweites Blatt) soll es heissen: Bärenbräu Weissenberger & Co, statt «Meissenberger»; ferner Eingabefrist: Bis und mit 4. März 1905.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (208)

Failli: Besson, J^e, ancien garde forestier, à Villette, Bagnes.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1905.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 16 février 1905, à 10 heures du matin, à la maison de commune, à Sembrancher.

Délai pour les productions: 13 mars 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (210/11)

Failli: Weber, Jules, boyaudier, à Chancy.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 janvier 1905.

Première assemblée des créanciers: 17 février 1905, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.

Délai pour les productions: 8 mars 1905.

Failli: Demichelis, Charles-Antoine-Gabriel, Rue des Allemands, 15.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 1905.

Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 2 février 1905.

Délai pour les productions: 28 février 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (205)

Gemeinschuldner: Fäs, Gottlieb Friedrich, Inhaber der Firma «F. Fäs-Andres», Kummelfabrikation, Seftigenstrasse 23, in Bern.

Anfechtungsfrist: 18. Februar 1905.

Kt. Luzern. Konkursamt Hochdorf. (209)

Gemeinschuldner: Felix, Robert, Tuch- und Bettwarenhandlung, in Ballwil.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. Februar 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (206)

Failli: Jordan, Franz, ci-devant détenteur de l'Auberge du Bras de Fer, à Lausanne, sans domicile connu.

Délai pour intenter l'action en opposition: 18 février 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (212)

Faillie: Veuve Luquin, négociante en papiers-peints, Rue Croix d'or, 24.

Délai pour intenter l'action en opposition: 18 février 1905.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (202)

Faillie: Gruaz-Quiblier, Rose, café du Quai, Chamblandes rière Pully.

Délai pour intenter l'action en opposition: 18 février 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (204)

Nachlass von Jezler, Christoph, von Schaffhausen, gewesener Chemiker, in Winterthur.

Datum des Schlusses: 31. Januar 1905.

Kt. Basel-Stadt. Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt. (199)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Bollag (Isidor Bollag-Adler).

Datum des Schlusses: 9. November 1904.

Basel, den 7. Februar 1905.

Die Konkursverwaltung.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 196 u. 317.) (L. P. 196 et 317.)

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (207)

Débitur: Collombet, Simon, négociant en bois, à Grange-Canal, à Genève.

Date de la révocation: 2 février 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (203)

Liegenschaftengant.

Aus dem Konkurs der Firma B. Steffen-Zollinger, mechanische Schreinerei, in Zürich-Wiedikon, wird Dienstag, den 7. März 1905, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Colosseum, Zweierstrasse, in Wiedikon, auf öffentliche Steigerung gebracht:

Ein Wohnhaus mit Durchgang an der Hopfenstrasse 4 in Zürich-Wiedikon, unter Nr. 1495 für Fr. 45,000 asssekuriert, mit 1 Are 44,50 m² Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 5368). Anteil an 63,20 m² Hofraum (Kat.-Nr. 5369).

Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll.

Die Gantbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (215)

Liegenschaftengant.

Aus dem Konkurs des Grüssy, Carl Albert, Ingenieur, in Altstetten, werden Montag den 13. März 1905, abends 5 Uhr, im Gasthof zum «Löwen» in Altstetten auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

1) Ein Bureaugebäude, ein Werkstätte- und Magazinanbau an der Güterstrasse in Altstetten, unter Nr. 645 für Fr. 19,800 asssekuriert, mit

2) 34 Aren 88,8 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Bauland (Kat.-Nr. 4680).

3) 6 Aren 0,3 m² Gebiet der Güterstrasse (Kat.-Nr. 4625).

4) 1,2 m² Landabschnitte an der Güterstrasse (Kat.-Nr. 4641/2).

Die erste Steigerung verlief resultatlos.

An dieser zweiten Steigerung erfolgt unbedingte Zusage.

Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Luzern.

Konkursamt Luzern.

(214)

Zweite Konkurs-Steigerung.

Gemeinschuldner: Blauw, Julius, Bierbrauer zum «Lädli», in Luzern.
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag den 16. Februar 1905, von vormittags 9 Uhr an, bei der Bierbrauerei zum «Lädli», Baselstrasse, in Luzern.

Steigerungsobjekte: Bierbüffets, Eiskasten, Siphons, Bierlänger, Fass- und Antischhannen, Reduzierventile, Luftpumpen, Wasserpressionen, Riemenscheiben, Luft-, Wasser- und Bierschläuche, Trompetenschwimmer für Gärbottiche, Flaschenwasch- und Spülmaschine, Abfüllhocke, Bottichständer, diverse Armaturen, Bouchons, Schwämme, zwei Dezimal- und eine Hebelwaage, Handpressen, verschiedenes Schlosserwerkzeug, ein Brückenwagen, ein Bierschlitten, Pferdegeschirre, Bierträger, Bierkisten, Gartentische und Bänke, Wiener- und Breittersessel, Tische, Bänke, Spiegel, Tableaux, Glasgeschirr, Musikautomaten etc.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295—297 n. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Graubünden.

Konkurskreis Arosa.

(217)

Unter Bezugnahme auf die Anzeige des Tit. Kreisamtes Schanfigg im Kantonsamtsblatt Nr. 2 dieses Jahres in Sachen Nachlassstundung Kiehlinger, Walther, vom 11. Januar 1905 werden hiemit sämtliche Gläubiger des Walther Kiehlinger unter Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären, aufgefordert, ihre Rechnungen bis zum 3. März 1905 dem Unterzeichneten schriftlich einzugeben.

Gleichzeitig wird die Gläubigerversammlung zur Behandlung des Nachlassvertrages angesetzt auf 15. März 1905, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Post in Arosa.

Die bezüglichen Akten können zehn Tage vorher eingesehen werden.
 Arosa, den 6. Februar 1905.

Der Sachwalter: *Luz. Schmid.***Ct. de Vaud.**

Président du tribunal de Nyon.

(213)

Failli: Schirmer, F. W., ingénieur-mécanicien, à Nyon.
 Date du jugement accordant le sursis: 31 janvier 1905.
 Commissaire au sursis concordataire: L. Gottfrey, préposé, à Nyon.
 Délai pour les productions: 2 mars 1905.
 Assemblée des créanciers: Mardi, 21 mars 1905, à 3 heures après-midi, au Château à Nyon.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 10 mars 1905 au bureau du commissaire.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern.

Gerichtspräsident von Laufen

(200)

(als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Rudolf Werner Hermann, früher Weinhändler in Uetligen, dann Mineralwasserfabrikant in Bern, jetzt Lehrer in Wahlen, Amtsbezirk Laufen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 16. Februar 1905, vormittags 10 Uhr, im Rathause Laufen, im Gerichtssaale daselbst.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1905. 6. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Loeb in Bern (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883, pag. 206) hat sich auf 31. Januar 1905 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebrüder Loeb Söhne», in Bern.
 Arthur Loeb, von Dättwil, wohnhaft in Basel, Eugen Loeb, von Dättwil (Aargau), in Bern, und Rudolf Loeb, von und in Basel, haben unter der Firma Gebrüder Loeb Söhne in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1905 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Warenhaus. Geschäftslokalitäten: Spitalgasse Nr. 49 in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma «Gebrüder Loeb».

6. Februar. Die Firma Jules Picard in Bern (S. H. A. B. 1901, pag. 929) wird infolge Konkurses von Amtswegen gestrichen.

6. Februar. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Baugenossenschaft Argenta, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1904, pag. 1761) hat in der Generalversammlung vom 29. Januar 1905 am Platze der ausgetretenen Christian Grünig und Friedrich Schöri neu gewählt: als Kassier Friedrich Kautz, von Wyssachengraben, und als Sekretär: Arnold Streit-Gleller, von Englisberg, beide in Bern.

6. Februar. Die Firma Erste Schwellzerische Elververkaufs-Genossenschaft, mit Sitz in Ostermundigen (S. H. A. B. 1902, pag. 485) ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amtswegen gestrichen worden.

6. Februar. Die Firma G. Aebersold in Bern (S. H. A. B. 1898, pag. 1058) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau de Porrentruy.

6 février. La maison Joseph Prétat, atelier de monteurs de boîtes, à Fontenais (F. o. s. du c. du 26 janvier 1903, n° 30, page 117), a transféré son siège à Villars s. Fontenais. Le chef de la maison donne procuration à son épouse Emma, née Jeanbourquin, demeurant avec lui à Villars s. Fontenais.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1905. 4 février. Sous la dénomination de l'Avenir romontois, il est fondé une société qui a son siège à Romont et qui a pour but de s'intéresser à toutes les questions qui se rattachent à l'avenir industriel et commercial de la commune de Romont et à sa prospérité en général. La durée de la société est illimitée. Les statuts, adoptés le 21 novembre 1904, contiennent en outre les dispositions suivantes: Est membre de la société toute personne qui, à sa demande, est agréée par le comité et paye une finance d'entrée d'un franc et une cotisation annuelle de cinq francs. Est envisagé comme démissionnaire tout membre qui aura laissé s'écouler une année sans payer sa cotisation ou qui aura adressé sa démission par écrit au comité. Les organes de la société sont l'assemblée générale des membres de la société et un comité de sept membres nommés pour trois ans et rééligibles. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Romain Chatton, notaire, de Romont; le secrétaire: Charles Bosson, notaire, de Rue, les deux domiciliés, à Romont.

Solethurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1905. 17. Januar Friedrich Rudolf Plattner-Lotz, von Basel und Bretzwil (Baselland), wohnhaft in Solethurn, und Theodor Plattner, von Bretzwil (Baselland), in Basel wohnhaft, haben unter der Firma Gebr. Plattner in Zuchwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1904 begonnen hat. Die Firma erteilt Prokura an Albert Schmassmann, von Basel, in Solethurn. Natur des Geschäftes: Drechslerwarenfabrik, Steindreherei, Säge- und Hobelwerk.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1905. 6. Februar. Die Firma J. J. Fischer's Söhne (Les fils de J. J. Fischer) in Dottikon (S. H. A. B. Nr. 274 vom 18. Jell 1892, pag. 1094) widerruft die an Julius Fischer erteilte Prokura.

6. Februar. Die Firma J.-G. Wohler in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. Juli 1887, pag. 596) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Brugg.

6. Februar. Der Verein unter dem Namen Bäckerverband Brugg in Brugg (S. H. A. B. Nr. 193 vom 2. September 1893, pag. 787) hat an Stelle von Friedrich Geissbühler zum Präsidenten gewählt: Hans Belart von und in Brugg.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1905. 3 février. Le chef de la maison P. Regamey, à Lausanne, est Paul Regamey, de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie, Rue du Pont 18.

6 février. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 10 novembre 1904 du Corps de Musique de la ville de Lausanne, société ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 5 janvier et 30 novembre 1900, 26 janvier 1901, 14 avril 1902, 3 mars, 18 août et 25 novembre 1903), que le président est Jules Germond, le secrétaire est Louis Aeschlimann, et le caissier est Louis Borel, tous domiciliés à Lausanne.

Bureau de Nyon.

6 février. La raison Sautter et C^{ie}, société en commandite, à Nyon (F. o. s. du c. du 7 juin 1904, n° 229, page 914), est radiée ensuite du décès de l'associé Paul-Léon Sautter.

6 février. Alice-Mathilde-Charlotte, fille de Eugène-Auguste Gausson, veuve de Paul-Léon Sautter, de Genève et St-Gall, domiciliée à Nyon, et François-Louis Sautter, de Genève et St-Gall, domicilié à Paris, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale Sautter et C^{ie}, une société en commandite qui a commencé le 27 juin 1904, dans laquelle Alice-Mathilde-Charlotte Sautter est associée indéfiniment responsable et François-Louis Sautter associé-commanditaire pour une somme de deux mille francs. La société confère procuration à Henri Prin, d'origine française, domicilié à Nyon. Genre d'affaires: Gérance, vente et achat d'immeubles, gérance de rentiers.

Bureau de Vevey.

4 février. Sous la raison Société d'assurance mutuelle il existe à Blonay une association qui a pour but unique d'assurer la propriété mobilière du bétail appartenant à ses membres, contre les maladies, accidents et toute autre force majeure occasionnant la perte de leur bétail en tout ou en partie, et de les indemniser de leurs pertes et dommages par le moyen du revenu annuel des fonds de dite société, et s'il ne peut suffire, par des contributions annuelles que chaque sociétaire devra payer à proportion de la valeur du bétail qu'il aura fait assurer. Chaque sociétaire, propriétaire de bétail de la nature ci-après doit les faire assurer, savoir: les chevaux, le gros bétail à cornes, les chèvres, le jeune bétail destiné à l'élevage, tels que poulains, veaux. Toutefois est exclu de l'assurance, tout le bétail qui se trouverait assuré par une autre société. Lorsqu'un cheval, appartenant à un sociétaire, est taxé par l'état pour le service militaire, la taxe faite par la société tombe de plein droit jusqu'au moment où, au retour du service militaire, ce cheval est de nouveau taxé, à première réquisition de son propriétaire, dès les huit jours de son retour. Pendant ces huit jours, l'ancienne taxe fait règle si le cheval vient à périr et si la perte ne peut être mise à la charge de l'état. Le revenu annuel de la société, ainsi que le produit des contributions, s'il y a lieu, est appliqué à payer les trois quarts de la taxe des bêtes en cas de perte. La contribution que chaque sociétaire pourra être tenu de payer ne pourra en aucun cas excéder le cinq pour cent des sommes assurées. Si le taux des contributions devait s'élever à plus de cinq pourcent, les indemnités éprouveraient une réduction proportionnelle au déficit, car la société ne peut être responsable au delà du montant qu'elle perçoit légitimement. La contribution sera du reste fixée à proportion de la valeur du bétail assuré, et le taux sera fixé chaque année par le conseil à proportion des pertes que la société pourra essuyer. Pour être reçu membre de la société, il faut être bourgeois de la commune de Blonay, domicilié dans une des communes du canton, ou non bourgeois habitant la commune. L'admission dans la société s'effectue par l'assemblée générale qui règle le montant que devra payer celui qui voudra se faire passer membre de la société, et règle de même les con-

ditions de la passation. Tous les enfants mâles légitimes, issus de membres de la société, peuvent aussi en devenir membres moyennant une reconnaissance fixée à dix francs. Ils seront tenus de payer cette somme dans les trois mois qui suivent l'époque de leur mariage, à défaut de quoi ils sont tenus comptables du double jusqu'au terme de six mois; passé ce terme, ils perdront le droit hérité de leur père. Ceux qui ne sont pas mariés, doivent se faire reconnaître sitôt qu'ils sont propriétaires de bétail, s'ils veulent le faire assurer; qu'ils soient propriétaires ou non, ils doivent se faire reconnaître avant leur trentième année, à défaut de quoi, ils perdront le droit hérité de leur père. Les filles célibataires pourront être membres de la société en payant une reconnaissance fixée au double de celle des enfants mâles; à leur mariage, elles perdront tous leurs droits à la société. Celui qui sort volontairement de la société perd tous ses droits sur les fonds appartenant à la société. Le sociétaire convaincu suffisamment: 1° d'avoir été cause de la perte de son bétail; 2° d'avoir agi directement ou indirectement pour causer la maladie de son bétail ou de celui de son co-sociétaire, ne recevra aucune indemnité et sera exclu de la société sans préjudice des dommages-intérêts. Le sociétaire convaincu d'avoir fait assurer ailleurs son bétail, sera exclu par ce fait de la société et ne recevra aucune indemnité. L'évaluation du bétail est faite annuellement par un comité délégué par la société. Cette évaluation sert de base pour fixer la contribution que chaque sociétaire peut-être tenu de payer, si le revenu annuel des fonds de la société ne peut suffire, ainsi que l'indemnité à laquelle il a droit en cas de perte. Le sociétaire qui aurait, durant l'année, perdu, vendu ou acheté du bétail, paiera sa part des contributions à proportion du temps que l'animal aura été assuré par la société. Chaque sociétaire devra payer quinze centimes par pièce de bétail qu'il fera taxer aux taxes générales et trente centimes aux taxes particulières. Les organes de la société sont: 1° L'assemblée générale des sociétaires; 2° un conseil composé de sept membres et dont le président et le caissier de la société font partie. Ce conseil constitue la direction

de la société; 3° un comité de deux membres chargé d'opérer les taxes; 4° un secrétaire nommé par le conseil. Le président et le secrétaire signent conjointement au nom de la société. La société ne peut être dissoute que du consentement unanime des trois-quarts des membres de la société. Dans le cas où la société aurait décidé sa dissolution ou dans celui où la société serait dissoute par force majeure, les fonds seraient répartis entre les sociétaires, selon le droit de chacun. Les membres de la direction sont: 1° Jules Lapiere, de Jongny, domicilié à Blonay, buraliste, président; 2° Louis Dizerens, de Pandez, domicilié à Blonay, menuisier, vice-président; 3° Jules Boraley, de Blonay, y domicilié, agriculteur; 4° François Bachelard, de Nyon et Pampigny, domicilié à Blonay, agriculteur; 5° François Montet, de Blonay, son domicile, agriculteur; 6° Maro Duperré, de Rougemont, domicilié à Blonay, agriculteur; 7° Emile Francoey, du Châtelard, domicilié à Blonay, agriculteur. Le secrétaire est Louis Morand, de Blonay, y domicilié, agriculteur. La société a été fondée en mil huit cent quarante et les statuts qui la régissent actuellement ont été adoptés en assemblée générale, le 25 avril 1880.

Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1905. 4 février. La maison «A. Mandowsky», à Berne, a supprimé sa succursale de La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. d. n. 17 janvier 1899, n° 15); la raison A. Mandowsky, succursale Chaux-de-Fonds, est en conséquence radiée.

4 février. La raison sociale E. Mandowsky, à Blenne, inscrite au registre du commerce du district de Blenne le 30 septembre 1887 (F. o. s. du c. d. 5 octobre 1887, n° 93), a installé le 15 janvier 1905, une succursale à La Chaux-de-Fonds, Place Neuve 6, sous la même raison sociale «E. Mandowsky». La représentation de la succursale est mise entre les mains de E. Mandowsky, prénommé, à Bienna.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)

	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien		St. Petersburg		New-York
1904	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	on call
7. Januar	4 1/2	3 1/2	3	2 1/2	5	2 1/2	3	2 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	—	—	2—2 1/2 %
14. "	4 1/2	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3	2 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	—	—	2
21. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3	2 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	—	—	2
28. "	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2 1/2	3	2 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	—	—	2
4. Februar	4	3 1/2	3	2 1/2	4	2	3	2 1/2	5	3 1/2	3	2 1/2	3	2 1/2	3 1/2	2 1/2	—	—	2

* Für dreimonatliche Papiere.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.

Monat	1903	1904	Mehreinnahme	Mindereinnahme	Mois
Januar	3,190,121.09	3,132,523.54	—	57,592.55	Janvier
Februar	3,764,111.50	3,946,873.49	182,761.99	—	Février
März	4,575,965.88	4,867,679.76	291,713.88	—	Mars
April	4,577,753.26	4,515,424.35	—	62,328.91	Avril
Mai	4,644,511.98	4,504,359.60	—	140,152.38	Mai
Juni	4,321,206.19	4,558,876.98	237,670.74	—	Juin
Juli	4,498,328.67	4,410,544.48	—	87,784.19	Juillet
August	4,940,184.14	4,132,277.79	—	757,906.35	Août
September	4,095,948.59	4,931,204.69	835,256.10	—	Septembre
Oktober	4,972,089.01	4,938,561.99	—	35,527.02	Octobre
November	4,883,106.34	4,434,909.44	101,803.10	—	Novembre
Dezember	5,448,264.96	5,438,898.20	—	9,871.76	Décembre
Jan.-Dez.	58,861,589.61	58,850,024.26	489,034.65	—	Janv.-Déc.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 4. Februar: Die Leistungsfähigkeit der Spinnereien erfährt fortgesetzte Verstärkungen. So sind in England 19 neue Etablissements mit zusammen 1,600,000 Spindeln zur Verarbeitung ägyptischer Baumwolle im Bau begriffen und ferner ist die Errichtung von 14 neuen Spinnereien mit zusammen 1,380,000 Spindeln zur Verarbeitung amerikanischer Baumwolle projektiert. Damit wird zuzüglich der in alten Betrieben vorgenommenen Erweiterungen die englische Baumwollindustrie um drei Millionen Spindeln vermehrt, was einen ganz enormen Zuwachs bedeutet.

Auch in den Ver. Staaten, woselbst die Textilindustrie keine befriedigende Saison hinter sich hat, sind im Jahre 1904 38 neue Fabriken in der Baumwollbranche errichtet worden, die meisten davon in den Südstaaten. In Indien hat die Entwicklung der Textilindustrie in der vorigen Saison ebenfalls wieder gute Fortschritte gemacht, darüber geben die vorliegenden offiziellen Ziffern Aufschlüsse. Es sind nämlich 1903/04 204 Baumwoll-Spinnereien und Webereien in Tätigkeit gewesen gegen 201 in 1902/03. Ferner hat betragen die Anzahl der beschäftigten Personen 1903/04 186,271, gegen 1902/03 178,444, die Anzahl der beschäftigten Webstühle 46,421 (43,676), die Anzahl der beschäftigten Spindeln 5,213,344 (5,164,360), Produktion von Gespinnsten in Britisch-Indien 1903/04 556,190,792 gegen 1902/03 558,812,040 Pfund, Produktion von Geweben in Britisch-Indien 131,876,226 (117,284,632) Pfund, Produktion von Gespinnsten in den Eingeborenen-Staaten 22,568,283 (16,882,220) Pfund, Produktion von Geweben in den Eingeborenen-Staaten 6,167,945 (5,291,273) Pfund.

In den letzten Wochen ist eine allmähliche Besserung der Preise eingetreten. Die Zufuhren in Nordamerika sind nur von geringem Umfang und für Effektiv-Baumwolle hat sich mehrfach bessere Nachfrage gezeigt. Die in New-Orleans tagende Pflanzerversammlung soll sich mit verschiedenen kapitalkräftigen Unternehmern liiert haben, um zwei Millionen Ballen vom Markte fernzuhalten. Mitte der Woche ist die Fortsetzung des Zensus-Berichtes in den Ver. Staaten veröffentlicht worden. Es ergibt sich daraus, dass in 695 Distrikten 9,717,693 Ballen entkörnt worden sind, gegen 7,168,381 in derselben Periode des Vorjahres und in derselben Anzahl von Distrikten. Die vorstehende Ziffer würde auf eine Gesamternte von 13 bis 13 1/4 Millionen Ballen schliessen lassen.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Messe, Zürich, Bern, etc.

Zürcher Kantonalbank.

Kündigung von 4% Obligationen.

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den 10. Februar 1905 unsere 4% Obligationen mit den nachfolgenden Nummern:

Titel à Fr. 500: Nr. 270,009/10, 270,040, 270,047/50, 270,053/60, 270,104/10, 270,141/60, 270,169/75, 270,184/95, 270,273/80, 270,289/305, 270,320 bis 272,000.

Titel à Fr. 1000: Nr. 372,450/60, 372,602/25, 372,648/55, 372,806/20, 372,831/900, 372,907/30, 372,954/60, 372,966/75, 373,117/50, 373,333/400, 373,402 bis 379,000.

Titel à Fr. 5000: Nr. 500,840/42, 500,857/59, 500,867/70, 500,889/90, 500,918/30, 500,948/49, 500,986 bis 501,500.

Die Verzinsung dieser Titel hört vom 10. Februar 1905 an auf.

Wir anbieten uns, dieselben schon von heute an bis auf weiteres umzutauschen gegen unsere

3 3/4 % Obligationen,

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, kündbar für die Bank nach Ablauf von vier Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von sechs Jahren. Bei der Konversion wird den Inhabern der Zins à 4% bis zum 10. Februar 1905 vergütet.

Zürich, 1. November 1904.

Die Direktion.

Bank in Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Februar 1905, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum „Kreuz“ in Langenthal.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1904.
 - 2) Festsetzung der Dividende für das Rechnungsjahr 1904.
 - 3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
 - 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren pro 1905.
 - 5) Bestimmung eines Betrages zu gemeinnützigen Zwecken.
 - 6) Unvorhergesehenes.
- Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Anstalt zur Verfügung. Ausweisarten für die Versammlung sind bis am Tage derselben, morgens von 9 Uhr an, gegen Vorweisung der Aktien an unserer Kasse erhältlich.

(291.)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. G. Künzli.

Der Sekretär:

H. Weyermann.

Aufforderung.

Die nachbezeichneten, von der Schweizerischen Volksbank in Winterthur ausgestellten Titel, nämlich:

Stammanteilschein Nr. 39323 von Fr. 1000.—, datiert 30. Juni 1904, zugunsten der Fräulein Elisabetha Siegrist in Winterthur, mit Coupons per 1904 bis und mit 1925.

Sparheft Nr. 4896 von Fr. 1289.25, zugunsten des Herrn Abraham Siegrist, Monteur, in Veltheim.

Sparheft Nr. 5171 von Fr. 1244.90 zugunsten von Fräulein Elisabetha Siegrist in Winterthur sind abhanden gekommen.

Allfällige Inhaber dieser Urkunden werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten von heute an der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls die besagten Titel als kraftlos angesehen und an deren Stelle neue Ausfertigungen gesetzt wurden. (70.)

Winterthur, 6. Dezember 1904.

Schweizerische Volksbank.

Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages (Totis)

4^{ème} tirage (1^{er} février 1905) des Obligations de l'Emprunt hypothécaire 4 1/2 % de la Société Anonyme Générale Hongroise de Charbonnages.

Nos	4	172	190	200	307	382	479	908	990	1004
1029	1053	1172	1206	1225	1232	1512	1586	1801	1816	1881
2000	2052	2263	2319	2341	2349	2536	2536	2723	2936	2963
2966	3137	3281	3309	3506	3510	3519	3706	3874	3909	
4013	4117	4340	4360	4455	4667	4889	4900	5009	5154	
5168	5201	5258	5279	5401	5634	5642	5963	6081	6167	
6168	6192	6231	6307	6357	6389	6454	6475	6553	6619	
6686	6807	6921	7092	7159	7225	7274	7304	7314	7377	
7446	7603	7809	7898	7912	7932	7933	7986	8035	8290	
8322	8483	8803	8876	8986	9038	9080	9156	9230	9416	
9436	9445	9606	9613	9950	9977	9994	10261	10298	10320	
10336	10556	10584	10618	10860	10874	11013	11087	11198	11206	
11240	11616	11781	11795	11820	12004	12213	12268	12316	12380	
12441	12560	12620	12864	12940	12986	13082	13368	13416	13494	
13767	13829	13859	13894	13939	14369	14372	14373	14724	14928	
15035	15044	15315	15815	15938	16138	16290	16609	16730	16857	
16915	16928	17016	17093	17111	17158	17355	17364	17511	17544	
17546	17622	17664	17784	17918	17988	18122	18123	18131	18142	
18202	18228	18301	18332	18346	18434	18657	18785	18790	18794	
18905	18939	19124	19158	19539	19763	19777	19844	20053	20107	
20239	20413	20603	20663	20717	20760	20775	20777	20900	20941	
21175	21194	21232	21478	21490	21495	21554	21635	21638	21684	
21778	21984	22323	22503	22537	22590	22702	22709	22938	22995	
23013	23072	23192	23219	23285	23306	23432	23502	23684	23887	
23896										

Le remboursement des obligations sorties au tirage aura lieu à partir du 1^{er} août 1905, aux domiciles de paiement désignés ci-dessous, au pair (fr. 500) sans aucune retenue quelconque, contre remise du titre de l'obligation et les coupons non échus.

Les obligations sorties à ce tirage cesseront de porter intérêt à partir du 1^{er} août 1905.

Domiciles de paiement des coupons et des obligations sorties au tirage:

A Budapest:	La Caisse de la Société et la Banque Commerciale Hongroise de Pest; [300]
à Paris:	La Société Générale de Crédit Industriel et Commercial;
à Lyon:	Messieurs Vve. Morin Pons & Cie;
à Genève:	Messieurs A. Chenevière & Cie;
à Bâle:	Basler Handelsbank et le Schweizerischer Bankverein;
à Zurich:	Schweizerischer Bankverein;
à Vienne:	Banque Imp. Roy. Priv. des Pays Autrichiens et le Wiener Bankverein.

Obligations sorties à des tirages antérieurs et non encore présentées au remboursement: Nos 8337, 9839, 11976 (tirage du 1^{er} février 1904).

Société du café-chocolat de Vallorbe

La dissolution de cette société ayant été décidée par l'assemblée générale des actionnaires du 15 août 1904 et selon acte notarié Jalliet; sommation est faite aux créanciers de produire leurs créances avant le 10 mars prochain. [266]

CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [48]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Seidenstoffe

Routinierter, bei den besten schweizerischen Herren- und Damenschneidern gut eingeführt, energischer Reisender findend, dauerndes, gut bezahltes Engagement.

Nebst der deutschen vollständige Kenntnis wenigstens der französischen Sprache erforderlich. (292.)

Anmeldungen mit Referenzen, Gehaltsansprüchen u. Zeugnisabschriften unter Z. J. 1234 an Rudolf Mosse, Basel erbeten.

Aktiengesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird vom 6. Februar an die Dividende per 1904 mit Fr. 12.50 per Aktie gegen Abgabe des Coupons Nr. 10 bezahlt: (277.)

In Luzern: Bei der Bank in Luzern.

» Bern: » » Spar- & Leihkasse.

Luzern, den 4. Februar 1905.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident:

Dr. Franz Bucher.

Schweizerische Bundesbahnen, Kreis IV

Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion IV der schweizerischen Bundesbahnen in St. Gallen eröffnet hiemit Konkurrenz für den Verkauf von nachgenannten Altmaterien ihrer Werkstätten, lieferbar im Verlaufe des Jahres 1905.

Quantität approximativ

Schmelzeisen	170,000—200,000
Drehspäne (Eisen und Stahl)	90,000—100,000
Maschinenguss	40,000—50,000
Bremsklotzguss	50,000—60,000

Näheren Aufschluss über die Verkaufsbedingungen erteilen die Werkstätten Rorschach und Chur.

Angebote auf das Ganze oder einzelne Positionen sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebote für Altmaterien der Werkstätten der S.B.B. Kreis IV», bis 28. Februar 1905, an den Ober-Maschineningenieur in St. Gallen einzureichen.

Die Offertsteller bleiben bis zum 15. März 1905 an ihre Angebote gebunden. [295]

St. Gallen, den 6. Februar 1905.

Die Kreisdirektion IV.

CAWS  **Letzte Füllfederhalter, Just!**

Uebertrifft alles bis jetzt Dagewesene. Vortrefflich funktionierend. Regelmässiger Ausfluss. Teleskop-Kappe. Kaufen Sie keine Füllfederhalter, ohne vorher besichtigt zu haben. Verlangen Sie den Namen JUST.

(22) Ueberall zu haben. Katalog auf Verlangen gratis und franko durch das General-Depot für die Schweiz: Papeterie Brignot & fils, Cité 4 et 6, Genève.

Kunstholz-LITOSILO unverbrennlicher Bodenbelag

in beliebiger Farbe, wird direkt auf rohen Beton, Steinplatten oder alte, ausgetretene Holzböden gegossen.

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist äusserst dauerhaft, warm und staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabriken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist. Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis. (29.)

Ch. H. Pfister & Co., Basel.

1^{er} komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros. (261)

Geld

auf jeglicher Basis von 10 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret (114) C. Wörwag, Basel.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15



WER Teilhaber sucht oder Käufer, verlange kostenloses Offerte von Carl Bohn, Nachf., Mainz.

Kaufmann

(Schweizer), Mitte Dreissiger, verheiratet, sucht per sofort oder später Stelle in einem Speditionsgeschäft, Getreide- oder Maschinengeschäft, event. auch als Kassierer oder Materialverwalter. (286)

Werte Offerten sub Z R 1192 an Rudolf Mosse, Zürich erbeten!

Reisender

welcher die grösseren Hotels in der Schweiz und Italien besucht, könnte einen sehr verlangten Artikel provisorisch mitführen. (280.)

Offerten unter Z N 1233 an Rudolf Mosse, Zürich.

Teilhaber

mit einer Einlage von Fr. 30,000. Offerten unter Chiffre Z V 1196 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. [287]